

Symposium act-info 2009

Suchtmittelkonsum in der Schweiz – Trends und neue Herausforderungen

5. März 2009, STADE DE SUISSE Wankdorf Bern

Symposium act-info 2009

Consommation de substances psychotropes en Suisse – tendances et nouveaux défis

5 mars 2009, STADE DE SUISSE Wankdorf Berne

www.actinfo2009.ch

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Infodrog
Eigerplatz 5
Postfach 460
CH-3000 Bern 14

Symposium act-info 2009

Suchtmittelkonsum in der Schweiz – Trends und neue Herausforderungen

5. März 2009, STADE DE SUISSE Wankdorf Bern

Symposium act-info 2009

Consommation de substances psychotropes en Suisse – tendances et nouveaux défis

5 mars 2009, STADE DE SUISSE Wankdorf Berne

info
coordination intervention suisse
drog



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Département fédéral de l'intérieur DFI
Dipartimento federale dell'interno DFI
Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP



Datum	Donnerstag, 5. März 2009
Dauer	9.00 Uhr bis ca. 16.45 Uhr
Ort	STADE DE SUISSE Wankdorf Bern
Sprachen	Referate in Deutsch und Französisch mit Simultanübersetzung

Programm

9.00-9.30 Uhr	Begrüssungscafé
9.30-9.50 Uhr	Begrüssung Dr. Roy Salveter, Abteilungsleiter Abteilung Nationale Präventionsprogramme, Bundesamt für Gesundheit (BAG)
9.50-10.10 Uhr	Referat 1 Dauer 20 Minuten Marina Delgrande Jordan, Dipl.-Pol., und Etienne Maffli, Dipl.-Psych., Schweizerische Fachstelle für Alkohol- und andere Drogenprobleme (SFA), Lausanne: «Trends im Profil der Klienten und Klientinnen der Suchthilfe: Ergebnisse des Monitoringsystems act-info»
10.10-10.30 Uhr	Referat 2 Dauer 20 Minuten Franziska Eckmann, lic. phil., Infodrog: «Suchtbehandlung in Abhängigkeit. Die Entwicklung von Konsum, Zuweisung und Behandlungsangebot»
10.30-11.00 Uhr	Pause
11.00-11.25 Uhr	Referat 3 Dauer 25 Minuten Michael Schaub, Dr. phil., Institut für Sucht- und Gesundheitsforschung (ISGF), Zürich: «Behandlung von Kokainabhängigen – Angebote, Probleme und Nachfrage»
11.25-11.50 Uhr	Referat 4 Dauer 25 Minuten Françoise Dubois-Arber, PD, Dozentin M.L., Institut für Sozial- und Präventivmedizin der Universität Lausanne (ISPM) «Konsummuster und Situation der Konsumierenden in den niederschweligen Angeboten der Schweiz: neue Herausforderungen»
11.50-12.00 Uhr	Beantworten von Fragen aus dem Publikum
12.00-13.15 Uhr	Mittagessen
13.15-14.15 Uhr	Durchlauf Workshop I Dauer 60 Minuten
14.15-15.15 Uhr	Durchlauf Workshop II Dauer 60 Minuten
15.15-15.45 Uhr	Pause
15.45-16.15 Uhr	Präsentation Ergebnisse Workshops Dauer 30 Minuten
16.15-ca. 16.45 Uhr	Schlusswort und Verabschiedung Dr. Roy Salveter, Abteilungsleiter Nationale Präventionsprogramme, Bundesamt für Gesundheit (BAG)

Date	Jeudi 5 mars 2009
Durée	de 9 h à env. 16 h 45
Lieu	STADE DE SUISSE Wankdorf Berne
Langues	Exposés en français et en allemand, avec traduction simultanée

Programme

9 h-9 h 30	Café de bienvenue
9 h 30-9 h 50	Allocution de bienvenue Dr Roy Salveter, responsable de la division Programmes nationaux de prévention à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP)
9 h 50-10 h 10	Exposé 1 Durée: 20 min Marina Delgrande Jordan, dipl. pol. et Etienne Maffli, dipl. psych., Institut suisse de prévention de l'alcoolisme et autres toxicomanies (ISPA), Lausanne: «Evolution du profil des usagers du système d'aide en matière de dépendances: résultats du réseau de monitoring act-info»
10 h 10-10 h 30	Exposé 2 Durée: 20 min Franziska Eckmann, lic. phil., Infodrog: «Le traitement des dépendances et ses déterminants: développement de la consommation, du système de placement et de l'offre en matière de traitement»
10 h 30-11 h	Pause
11 h-11 h 25	Exposé 3 Durée: 25 min Michael Schaub, dr phil., Institut de recherche sur la santé publique et les addictions (ISGF), Zurich: «Traitement des personnes dépendantes de la cocaïne – offres, problèmes et demande»
11 h 25-11 h 50	Exposé 4 Durée: 25 min Françoise Dubois-Arber, PD, MER., Institut universitaire de médecine sociale et préventive (IUMSP), Lausanne «La situation des consommateurs et de la consommation dans les structures à bas seuil en Suisse: nouveaux défis»
11 h 50-12 h	Réponses aux questions du public
12 h-13 h 15	Repas
13 h 15-14 h 15	I^{er} Passage des ateliers Durée: 60 min
14 h 15-15 h 15	II^{ème} Passage des ateliers Durée: 60 min
15 h 15-15 h 45	Pause
15 h 45-16 h 15	Présentation des résultats des ateliers Durée: 30 min
16 h 15-env. 16 h 45	Conclusion et clôture Dr Roy Salveter, responsable de la division Programmes nationaux de prévention à l'Office fédéral de la santé publique (OFSP)

Workshops | Ateliers

Unser Symposium «Suchtmittelkonsum in der Schweiz – Trends und neue Herausforderungen» hat das Ziel, Praxis und Forschung einander näherzubringen, und der Output (Resultate aus den Workshops) soll dem BAG die Möglichkeit bieten, sein Angebot den verschiedenen Bedürfnissen anzupassen.

Die Workshops werden entweder bilingue oder nur deutsch durchgeführt. Bitte beachten Sie die Angaben auf der Workshopliste.

Notre symposium «Consommation de substances psychotropes en Suisse – tendances et nouveaux défis» vise à rapprocher la pratique et la recherche. De plus, le résultat des ateliers devrait permettre à l'OFSP d'adapter son offre aux différents besoins.

Les ateliers auront lieu soit en allemand, soit de façon bilingue. Vous êtes priés de vous référer à la liste des ateliers.

Übersicht Workshops | Vue d'ensemble des ateliers

Workshop 1 (Deutsch): Neuste Verfahren in der Kokainbehandlung

Dr. med. Toni Berthel, Integrierte Psychiatrie Winterthur (ipw)

Workshop 2 (Deutsch): Für wen ist kontrolliertes Trinken geeignet?

Roger Gernet, Berner Gesundheit

Workshop 3 (Deutsch): Bingen und Botellones – die Jugend trinkt / Trends bei Teenagern

Alexander Bücheli, Jugendberatung Streetwork, Zürich

Workshop 4 (bilingue): Pillen und Party – Ecstasy, Koks und Co. – Konsumverhalten in der Partyszene

Daniel Allemann, Kantonsapothekeramt, Bern

Atelier 4 (bilingue): Pilules et soirées festives – ecstasy, cocaïne, etc. – facteurs comportementaux

Daniel Allemann, Office du pharmacien cantonal, Berne

Workshop 5 (Deutsch): Cannabis, das ewige Drama zwischen Wissen und Wahn

Thomas Kessler, «Integration Basel», kantonale Stelle für Integration und Antidiskriminierung, Basel, SID

Workshop 6 (bilingue): Welche aktuellen Fragen stellen sich in der Methadonbehandlung?

PD Dr. med. Barbara Broers, Médecin adjoint, Service de Médecine de Premiers Recours, HUG Genf und Dr. med. Urs Künzi, Bundesamt für Gesundheit (BAG)

Atelier 6 (bilingue): Quelles sont les questions actuelles en matière de traitement avec méthadone?

PD, Dr med. Barbara Broers, Médecin adjoint, Service de Médecine de Premiers Recours, HUG Genève et Dr med. Urs Künzi, Office fédéral de la sante publique (OFSP)

Informationen | Informations

Tagungsgebühr: 60 Franken inkl. Verpflegung

Anmeldung: online www.actinfo2009.ch
oder mit Anmeldealon per Post oder per Fax
+41 (0)31 376 04 04.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt.

Anmeldeschluss: 13. Februar 2009

Auskunft: Infodrog, Telefon +41 (0)31 376 04 01

Frais: 60 francs, repas inclus

Inscription: sur le site Internet www.actinfo2009.ch
ou en envoyant le talon d'inscription
par poste ou par télécopie au numéro +41 (0)31 376 04 04.
Le nombre de participants est limité.

Délai d'inscription: le 13 février 2009

Renseignements: Infodrog, téléphone +41 (0)31 376 04 01

www.actinfo2009.ch

Anmeldung | Inscription

Name | Nom: _____

Vorname | Prénom: _____

Institution: _____

Strasse | Rue: _____

PLZ, Ort | NPA, lieu: _____

Telefon | Téléphone: _____

Fax: _____

E-Mail: _____

Ich schreibe mich für folgende Workshops ein |

Je m'inscris aux ateliers suivants

Workshop Nr. Atelier N°	Priorität 1 Priorité 1			Priorität 2 Priorité 2		
	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 11	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 6	<input type="checkbox"/> 11
	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 12	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 7	<input type="checkbox"/> 12
	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> 13	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 8	<input type="checkbox"/> 13
	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 14	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 9	<input type="checkbox"/> 14
	<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 10		<input type="checkbox"/> 5	<input type="checkbox"/> 10	

Bitte beachten Sie, dass Sie bei der Anmeldung für die Workshops jeweils zweimal eine 1. und 2. Priorität auswählen können.

Nous attirons votre attention sur le fait que vous pouvez définir deux fois un ordre de préférence (1 et 2).

Datum, Unterschrift | Date, signature:
